



© 2014 Seiko Epson Corporation.
All rights reserved.
Printed in XXXXXX

Read This First / 請先閱讀本說明

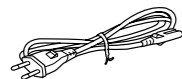
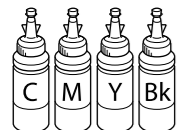
This printer requires careful handling of ink. Ink may splatter when the ink tanks are filled or refilled with ink. If ink gets on your clothes or belongings, it may not come off.

請小心處理印表機的墨水。當將墨水裝入或填充至大容量墨水槽時，墨水可能會濺出。如果墨水滴到您的衣物或物品，可能會無法清除乾淨。



Important; must be observed to avoid damage to your equipment.
重要事項：務必遵守重要事項說明，避免您的設備受損。

1



Windows

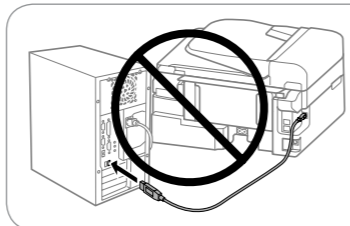


Contents may vary by location.
內容可能因地點而有不同。



- Do not open the ink bottle package until you are ready to fill the ink tank. The ink bottle is vacuum packed to maintain its reliability.
- Even if some ink bottles are dented, the quality and quantity of ink are guaranteed, and they can be used safely.
- 墨水瓶拆封後，應立即填充大容量墨水槽。墨水瓶是以真空包裝以維持其可靠度。
- 即使部分墨水瓶出現凹痕，也不會影響墨水品質及墨水量，可安心使用。

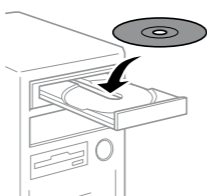
2



Do not connect a USB cable unless instructed to do so.
除非有指示要求，否則請勿連接 USB 連接線。

Windows

Insert the CD and follow the on-screen instructions to finish the setup process.
放入光碟並依照螢幕上的指示完成安裝程序。

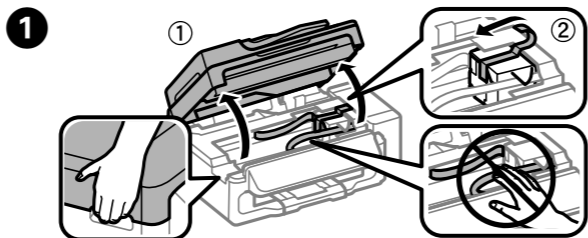


If the Firewall alert appears, allow access for Epson applications.
若出現“防火牆”警示訊息，請確認發行者為 Epson，然後才開啓 Epson 應用程式。

Windows (No CD/DVD drive) Mac OSX iOS/Android No PC

Proceed to the next step (Section 3).
繼續下一個步驟 (單元 3)。

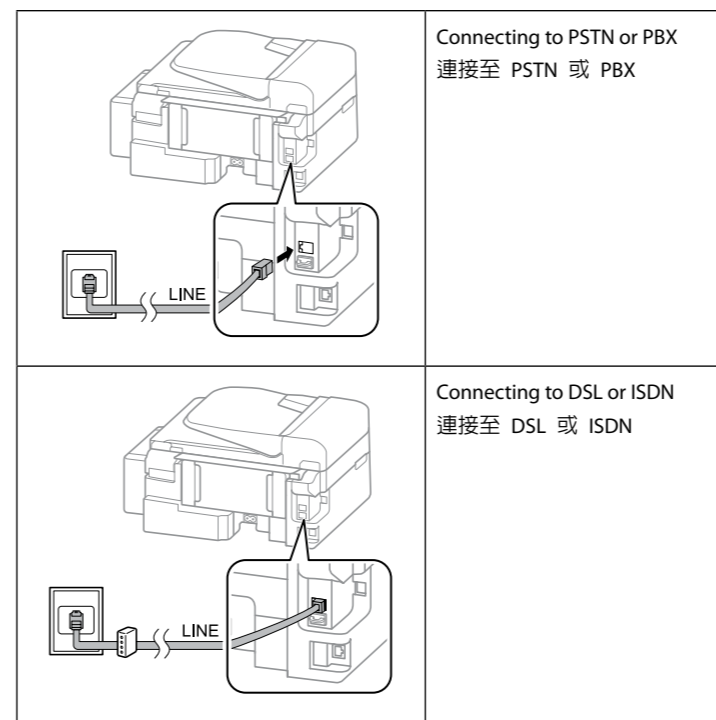
3



Remove all protective materials.
移除保護膠帶。

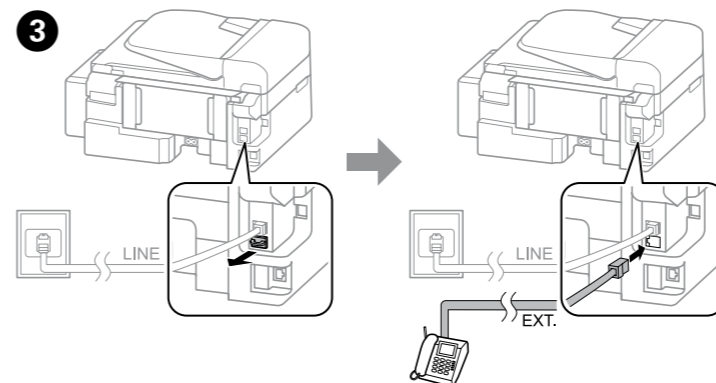
2

Connect a phone cable.
連接電話線。

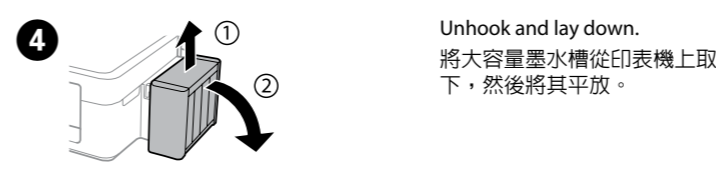


Available phone cable	RJ-11 Phone Line / RJ-11 Telephone set connection
可用的電話線	RJ-11 電話線 / RJ-11 電話機連接

Depending on the area, a phone cable may be included with the printer, if so, use the cable.
視所在地區的不同，印表機可能附有電話線；如果有附，請使用此電話線。



If you want to share the same phone line as your telephone or answering machine, remove the cap and then connect a second phone cable.
如果想讓電話或答錄機共用一條電話線，請取下護蓋，然後連接第二條電話線。

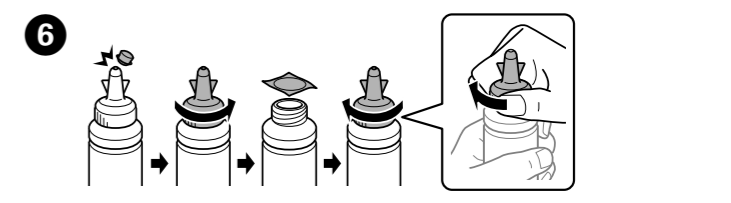


Do not pull the tubes.
請勿拉扯墨水導管。

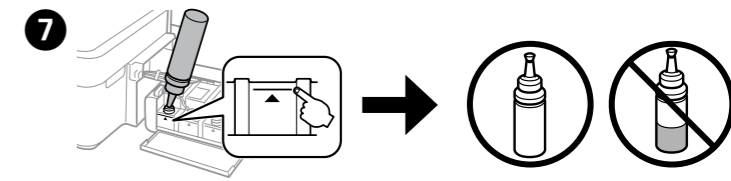
5

Open and remove.
打開大容量墨水槽護蓋並拔下瓶蓋。

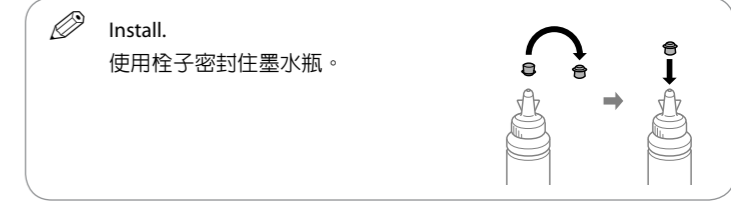
- Use the ink bottles that came with your printer.
- Epson cannot guarantee the quality or reliability of non-genuine ink. The use of non-genuine ink may cause damage that is not covered by Epson's warranties.
- 請使用印表機內附的墨水瓶。
- Epson 不保證非原廠墨水的品質或可靠性。使用非原廠墨水而導致損壞，Epson 將不提供免費的保固服務。



Snap off, remove, and then close tightly.
拔下墨水瓶蓋上的栓子，打開瓶蓋並移除封條，然後裝回瓶蓋。



Match the ink color with the tank, and then fill with all of the ink.
確定墨水顏色與大容量墨水槽相符，然後裝入所有墨水。



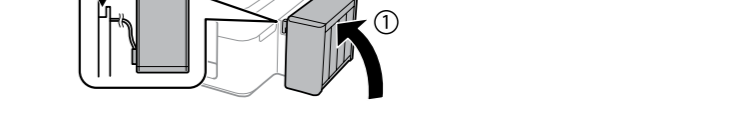
Close securely.
將大容量墨水槽蓋牢牢控緊。



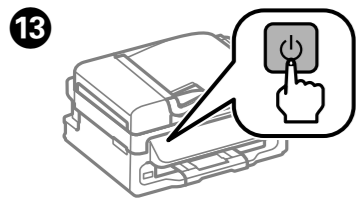
Repeat steps 5 to 8 for each ink bottle.
重覆步驟 5 至 8，裝入其他顏色的墨水。



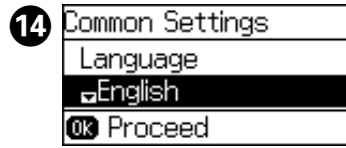
Hook onto the printer.
將大容量墨水槽掛回印表機上。



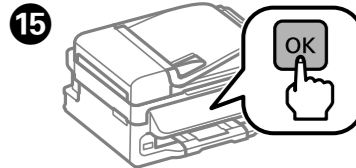
Connect and plug in.
連接電源線並插入電源插座。



Turn on.
開啓電源。

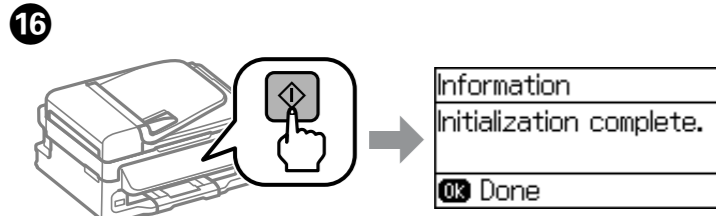


Select a language, country and time.
選擇語言、國家及時間。



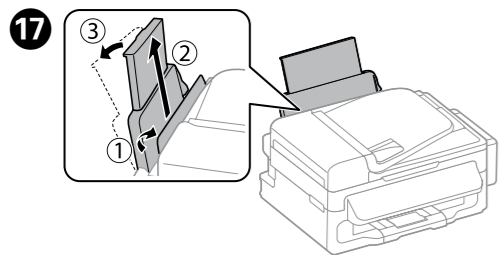
When the message of seeing the setup manual is displayed, press **OK** for **3 seconds**.

顯示查看設定手冊的訊息時，請按住 **OK** 鍵 **3 秒**。

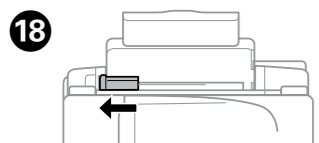


Confirm that the tanks are filled with ink, and then press **◊** to start charging ink. Charging ink takes about 20 minutes.

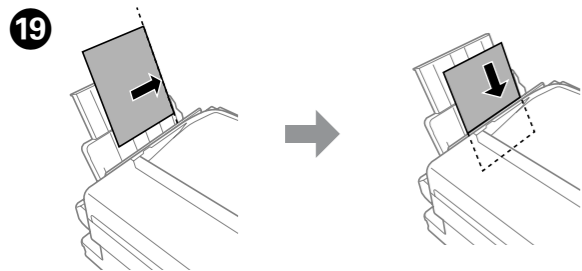
確定大容量墨水槽裝滿墨水，然後按下 **◊** 鍵開始墨水設定。墨水設定大約需要 20 分鐘。



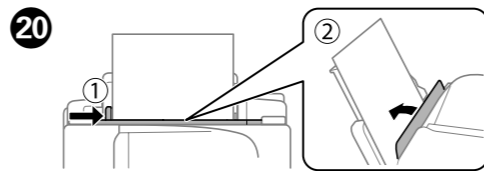
Pull out.
向外拉出。



Slide the edge guide to the left.
將邊緣定位器滑至左側。

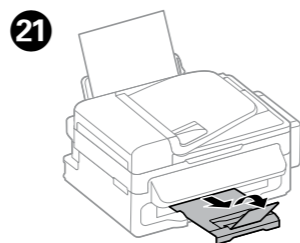


Load paper with the printable side face-up.
放入紙張，並將列印面朝上。

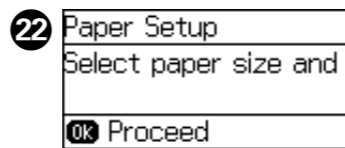


Slide the edge guide then close the feeder guard.
滑動邊緣定位器，然後關上進紙槽護蓋。

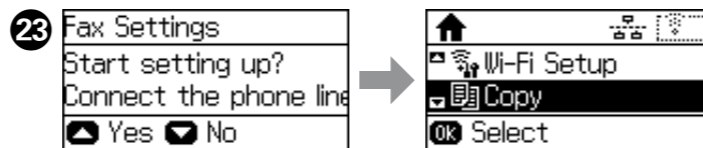
Do not load paper above the arrow mark inside the edge guide.
放入的紙張厚度請勿超出邊緣定位器內側的箭頭記號。



Pull out.
向外拉出。



Set the paper size and paper type.
設定紙張大小和紙張種類。



Make the fax settings. You can change these settings later. If you do not want to make settings now, close the fax settings screen.

進行傳真設定。您可稍後變更這些設定。如果不想現在進行設定，請關閉傳真設定畫面。

24
Windows (No CD/DVD drive)
Mac OS X

→ <http://epson.sn>

Visit the website to start the setup process, install software, and configure network settings.

請瀏覽網站以啟動安裝程序、安裝軟體及進行網路設定。

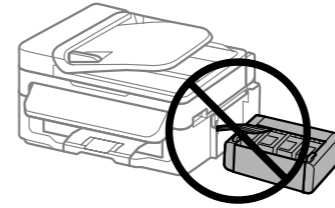
iOS / Android



Visit the website to install Epson iPrint application, start the setup process, and configure network settings.

請瀏覽網站以安裝 Epson iPrint 應用程式、啟動安裝程序及進行網路設定。

! Make sure to hook the tank unit before printing. Do not lay the unit down, or position it higher or lower than the printer.
在開始列印前，務必掛回大容量墨水槽。請勿將其平放，或放置在高於或低於印表機的位置。



Epson Connect



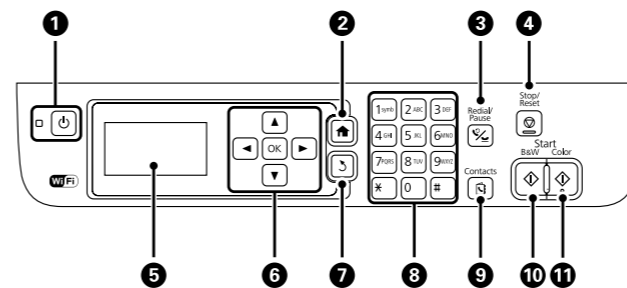
Using your mobile device, you can print from any location worldwide to your Epson Connect compatible printer. Visit the website for more information.

您可使用行動裝置從世界各地列印至 Epson Connect 相容印表機。如需詳細資訊，請瀏覽網站。

Basic Operations / 基本操作

Guide to Control Panel

控制面板說明



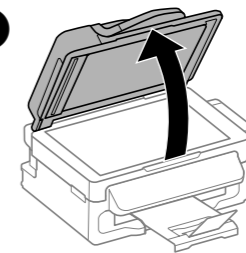
- 1** Turns the printer on or off. Unplug the power cord when the power light is off. 開啓或關閉印表機電源。電源燈號熄滅時拔除電源線。
- 2** Displays the home screen. 顯示主畫面。
- 3** Enter the last dialed number or enter a pause when entering a fax number. 輸入最後撥打的號碼，或在輸入傳真號碼時輸入暫停。
- 4** Stops the current operation. 停止目前操作。
- 5** Displays menus and messages. 顯示選單及訊息。

- 6** Press **◀, ▶, ▲, ▼** and **OK** to confirm your selection or run the selected feature. 按下 **◀, ▶, ▲, ▼** 及 **OK** 鍵可確認選擇或執行選取的功能。
- 7** Returns to the previous screen. 返回上一個畫面。
- 8** 0-9, *, # Enters numbers, characters, and symbols. 輸入數字、字元及符號。
- 9** Opens the contacts list. 開啓聯絡人清單。
- 10** Starts printing, copying, scanning, and faxing in black and white. 開始黑白列印、複印、掃描及傳真。
- 11** Starts printing, copying, scanning, and faxing in color. 開始彩色列印、複印、掃描及傳真。

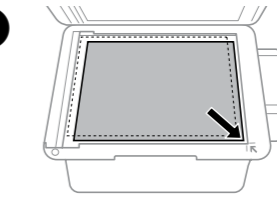
Copying

複印

1 Open the document cover. 打開文件上蓋。

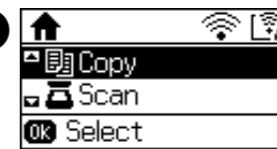


2 Place the original. 放置原稿。

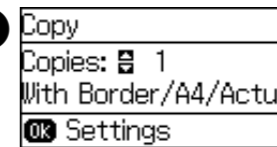


3 Close the document cover. 關上文件上蓋。

4 Select **Copy** on the home screen. 在主畫面上選擇複印。



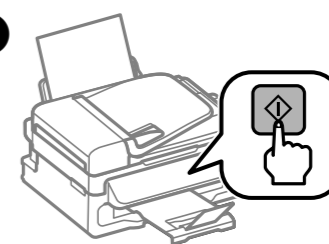
5 Press the **▲** and **▼** buttons to enter the number of copies. 按下 **▲** 和 **▼** 鍵輸入份數。



6 Press the **OK** button. Select **Layout**, and then select the appropriate layout. 按下 **OK** 鍵。選擇版面配置，然後選擇適當的版面配置。

7 Press the **▼** button, and then make other settings as necessary. 按下 **▼** 鍵，並視需要進行其他設定。

8 Press **◊** to start copying. 按下 **◊** 鍵開始複印。



Print Quality Help 列印品質說明



If you see missing segments or broken lines in your printouts, try the following solutions.
如果列印成品出現遺漏部分或斷線，請嘗試以下解決方法。

- 1 Print a nozzle check pattern to check if the print head nozzles are clogged. Select **Setup > Maintenance > Print Head Nozzle Check**.

If all lines are printed as shown in (a), the nozzles are not clogged. Select **Finish**.

If you notice any missing segments or broken lines as shown in (b), go to step 2.

列印噴嘴檢查表單，查看印字頭噴嘴是否阻塞。選擇**設定 > 維護 > 印字頭噴嘴檢查**。

如果所有線條都如 (a) 所示列印出來，代表噴嘴沒有阻塞。選擇**完成**。

如果發現任何遺漏部分或斷線，如 (b) 所示，請前往步驟 2。



- 2 Select **Clean the print head** and follow the on-screen instructions.
選擇**清潔印字頭**，然後依照螢幕上的指示操作。

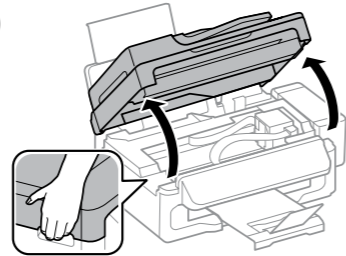


The cleaning uses some ink from all tanks, so run the cleaning only if quality declines on your prints.

清潔程序會使所有大容量墨水槽消耗部分墨水，因此僅在列印成品的列印品質降低時，再執行清潔程序。

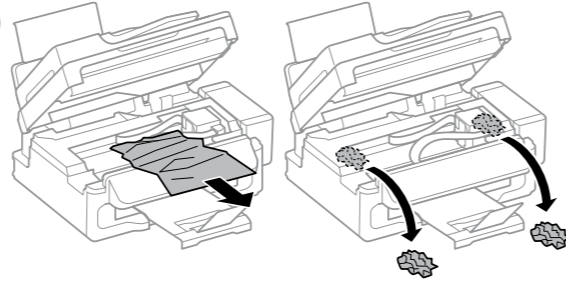
Clearing Paper Jam 清除夾紙

1



Open.
打開掃描單元。

2

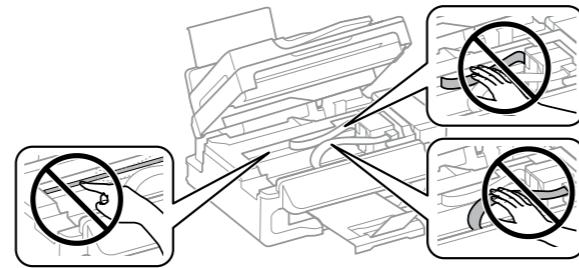


Remove all of the paper inside, including any torn pieces.
取出內部所有的紙張，包括撕碎的部分。

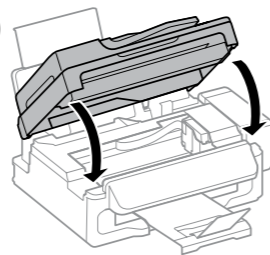


Do not touch the white flat cable, translucent part, and ink tubes inside the printer. Doing so may cause a malfunction.

請勿碰觸印表機內部的白色排線、半透明零件及墨水導管。以免造成故障。



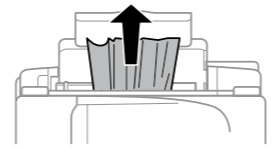
3



Close.
關上掃描單元。



If paper still remains near the rear paper feed, gently pull it out.
若後方進紙槽附近仍有夾紙，請輕輕拉出夾紙。

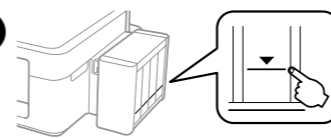


4

Press the button displayed on the LCD screen.
按下液晶螢幕畫面上顯示的按鍵。

Checking Ink Levels and Refilling Ink 檢查墨水存量及填充墨水

1



Visually check the ink levels of all ink tanks. If the ink level is below the lower line on the tanks, go to step 2 to refill the tanks.

目視檢查所有大容量墨水槽的墨水存量。如果墨水存量低於大容量墨水槽的最低標示線，請前往步驟 2 填充大容量墨水槽。



Continuing to use the printer when the ink level is below the lower line could damage the printer. Make sure you visually check the ink levels. The printer's ink-low alert may not be accurate because it is not generated by directly measuring the ink levels in the tanks.

若在墨水存量低於最低標示線時繼續使用印表機，可能會導致印表機損壞。確定您有目視檢查墨水存量。印表機的墨水存量偏低警示可能不準確，因為這不是透過直接測量大容量墨水槽的墨水存量所產生。

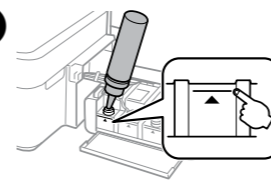
2

Select **Setup > Maintenance > Reset Ink Levels**.
選擇**設定 > 維護 > 重置墨水存量**。

3

Press \diamond .
按下 \diamond 鍵。

4



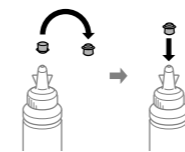
Refer to steps 4 to 11 in section 3 of the front page to refill the tanks to the upper line.

請參閱正面第 3 節中的步驟 4 至 11，將大容量墨水槽填充至最高標示線。



If any ink remains in the ink bottle after filling the ink tank up to the upper line, install the cap securely and store the ink bottle upright for later use.

將墨水填充至大容量墨水槽的最高標示線後，如果墨水瓶內有剩餘墨水，請拧紧瓶蓋並直立存放墨水瓶，以供日後使用。



5

Press the **OK** button.
按下 **OK** 鍵。

6

Follow the instructions on the LCD screen to reset the ink levels.
依照液晶螢幕上的指示重置墨水存量。

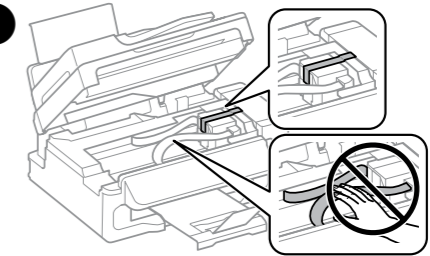


You can reset the ink levels even if you did not fill the ink to the upper line. However, doing so will cause the printer to generate a false ink-low alert or fail to generate any alert.

即使沒有將墨水填充至最高標示線，您也可以重置墨水存量。不過這樣可能導致印表機產生錯誤的墨水存量偏低警示，或無法產生任何警示。

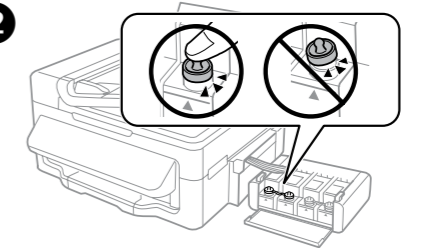
Transporting 搬運

1



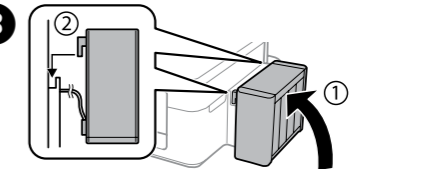
Secure print head with a tape.
使用膠帶固定印字頭。

2



Close securely.
將大容量墨水槽瓶蓋牢牢拧紧。

3



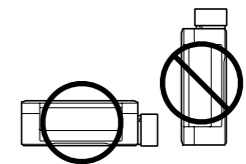
Make sure to hook on.
確定大容量墨水槽已掛回本產品上。

4

Pack the printer with protective materials to prevent the ink tank unit from being unhooked.
使用保護材料包裝印表機，避免大容量墨水槽脫離印表機。



Keep the printer level as you transport it. Otherwise, ink may leak. As you transport the ink bottle, be sure to keep it upright when tightening the cap, and take measures to prevent ink from leaking. 搬運時請將印表機保持在水平的狀態。否則墨水可能會漏出。拧紧瓶蓋時，請確定墨水瓶保持直立，並採取防護措施以免搬運時導致墨水外漏。



After you move it, remove the tape securing the print head. If you notice a decline in print quality, run a cleaning cycle or align the print head. 搬至定點後，請撕下印字頭的膠帶。如果您發現到列印品質有降低，請清潔或校正印字頭。



Safety Instructions / 安全說明



Use only the power cord that comes with the printer. Use of another cord may cause fire or shock. Do not use the cord with any other equipment.

僅限使用印表機隨附的電源線。使用其他電源線可能導致起火或觸電。請勿使用其他設備的電源線。



Be sure your AC power cord meets the relevant local safety standard.

確定 AC 電源線符合當地的安全標準。



Except as specifically explained in your documentation, do not attempt to service the printer yourself.

除非是文件中有特別說明之處，否則請勿企圖自行維修本產品。



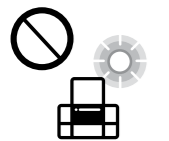
Do not let the power cord become damaged or frayed.

請勿使用損壞或磨損的電源線。



Place the printer near a wall outlet where the power cord can be easily unplugged.

將印表機放置在容易拔出電源線的電源插座附近。



Do not place or store the product outdoors, near excessive dirt or dust, water, heat sources, or in locations subject to shocks, vibrations, high temperature or humidity.

請勿將印表機放置或儲存在室外、靠近灰塵粉末較多之處、水源、熱源，以及易震動、搖晃或高溫潮濕的地方。



Take care not to spill liquid on the product and not to handle the product with wet hands.

請小心避免將任何液體潑灑在這台印表機上，雙手潮濕時請勿操作印表機。



Keep this product at least 22 cm away from cardiac pacemakers. Radio waves from this product may adversely affect the operation of cardiac pacemakers.

請將本產品與心臟起搏器保持至少 22 公分的距離。本產品發射的無線電波可能影響心臟起搏器的運作。



If the LCD screen is damaged, contact your dealer. If the liquid crystal solution gets on your hands, wash them thoroughly with soap and water. If the liquid crystal solution gets into your eyes, flush them immediately with water. If discomfort or vision problems remain after a thorough flushing, see a doctor immediately.

若液晶螢幕有所損壞，請聯絡您的經銷商。若液晶溶液接觸您的雙手，請以肥皂及清水徹底洗淨。若液晶溶液噴到眼睛，請立刻以清水沖洗。若徹底沖洗後仍感到不適或視覺有問題，請馬上就醫。



Keep ink bottles and the ink tank unit out of the reach of children and do not drink the ink.

將墨水瓶放在孩童取不到之處，以免孩童誤飲到墨水。



Do not tilt or shake an ink bottle after removing its seal; this can cause leakage.

打開墨水瓶的真空包裝袋後，請勿搖晃墨水瓶，否則可能會造成墨水外漏。



Be sure to keep the ink bottles upright and do not subject them to impacts or temperature changes.

務必將墨水瓶保持直立，請勿讓墨水瓶受到撞擊或劇烈溫度變化。



If ink gets on your skin, wash the area thoroughly with soap and water. If ink gets into your eyes, flush them immediately with water. If discomfort or vision problems continue after a thorough flushing, see a doctor immediately. If ink gets into your mouth, spit it out immediately and see a doctor right away.

若墨水碰到皮膚，請用肥皂及清水徹底洗淨。若墨水噴到眼睛，請立刻用清水沖洗。若徹底沖洗過後仍感到不適或對視覺造成影響，請馬上就醫。若墨水進入口中，請立即吐出並就醫。



Avoid using a telephone during an electrical storm. There may be a remote risk of electric shock from lightning.

請避免在雷暴時使用電話，以免因閃電而遭電擊。



Do not use a telephone to report a gas leak in the vicinity of the leak.

請勿在氣體洩漏處附近使用電話通報漏氣情況。



Always keep this guide handy.

請妥善保管本使用說明。

Information for Users in Taiwan Only / 台灣使用者適用資訊

產品名稱：多功能印表機

□ 額定電壓：AC 100 - 240 V

□ 額定頻率：50 至 60 Hz

□ 耗電量：

單機複印時：約 11 W

就緒模式：約 4.0 W

省電模式：約 1.6 W

關機模式：約 0.3 W

□ 額定電流：0.5 至 0.3 A

製造年份、製造號碼和生產國別：見機體標示

警語

檢修本產品之前，請先拔掉本產品的電源線。

功能規格

□ 列印方式：微針點壓電噴墨技術

□ 解析度：最大可達 5760 x 1440 dpi

□ 適用系統：

Windows 8.1 (32-bit, 64-bit)/Windows 8 (32-bit, 64-bit)/Windows 7 (32-bit, 64-bit)/Windows Vista (32-bit, 64-bit)/Windows XP Professional x64 Edition/Windows XP (32-bit)/Windows Server 2012 R2/Windows Server 2012/Windows Server 2008 R2/Windows Server 2008 (32-bit, 64-bit)/Windows Server 2003 R2 (32-bit, 64-bit)/Windows Server 2003 (32-bit, 64-bit)

Mac OS X v10.9.x/Mac OS X v10.8.x/Mac OS X v10.7.x/Mac OS X v10.6.8

使用方法

見內附相關說明文件

緊急處理方法

發生下列狀況時，請先拔下印表機的電源線並洽詢 Epson 授權服務中心：

□ 電源線或插頭損壞

□ 有液體噴灑到印表機

□ 印表機摔落或機殼損壞

□ 印表機無法正常操作或是列印品質與原來有明顯落差

注意事項

□ 只能使用印表機標籤上所註明的電源規格。

□ 請保持工作場所的通風良好。

製造商：SEIKO EPSON CORPORATION

地址：80 Harashinden, Hirooka, Shiojiri-shi, Nagano-ken, 399-0785, JAPAN

電話：81-263-52-2552

進口商：台灣愛普生科技股份有限公司

地址：台北市信義區松仁路 7 號 14 樓

電話：(02) 8786-6688 (代表號)

Ink Bottles / 墨水瓶

BK	C	M	Y
664	664	664	664



Use of genuine Epson ink other than specified could cause damage that is not covered by Epson's warranties.

若使用非本手冊所指定的 Epson 原廠墨水，可能會損壞印表機，且不在 Epson 的保固範圍內。

Questions?



You can open the *User's Guide* (PDF) and *Network Guide* (PDF) from the shortcut icon, or download the latest versions from the following website.

您可從捷徑圖示啟動進階使用說明 (PDF) 及網路使用說明 (PDF)，或從下列網站下載最新版本。

<http://support.epson.net/>

Windows® is a registered trademark of the Microsoft Corporation.

Mac OS is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

Android™ is a registered trademark of Google Inc.

The contents of this manual and the specifications of this product are subject to change without notice.

